

# Zápis o části státní závěrečné zkoušky

## Obhajoba závěrečné práce

Akademický rok: 2020/2021

**Jméno a příjmení studenta:** Bc. Nikola Filipová  
**Identifikační číslo studenta:** 68356368

**Typ studijního programu:** navazující magisterský  
**Studijní program:** Humanitní vědy  
**Studijní obor:** Klasická archeologie - Latinský jazyk a literatura  
**Identifikační čísla studia:** 544896

**Název práce:** Pseudo-vergiliovská báseň Ciris: Tkaní jako narativní technika (studie a prozaický překlad)

**Pracoviště práce:** Ústav řeckých a latinských studií (21-URLS)

**Jazyk práce:** čeština

**Jazyk obhajoby:** čeština

**Vedoucí práce:** Mgr. Martin Bažil, Ph.D.

**Oponent(i):** Mgr. Michal Ctibor, Ph.D.

**Datum obhajoby:** 04.02.2021      **Místo obhajoby:** Praha

**Průběh obhajoby:** 13:05

Předsedkyně komise doc. Lucie Pultrová (připojena online) zahajuje obhajobu.

13:07

Studentka představuje svou diplomovou práci " Pseudo-vergiliovská báseň Ciris: Tkaní jako narativní technika (studie a prozaický překlad)". Na tento úkol je dobře připravena, práci představuje strukturovaně (vychází od obecného popisu a přechází ke konkrétním badatelským otázkám, vysvětluje, proč se rozhodla být zdrženlivá ohledně atribuce autorství, prezentuje výsledky svých bádání, obhajuje zvolenou metodu překladu básně - filologický podstročník

13:20

Vedoucí práce dr. Martin Bažil (připojen online) shrnuje průběh vzniku diplomové práce a představuje svůj posudek. Čte a místy parafrázuje svůj posudek (posudek je dostupný v digitálním repositáři). Chválí diplomandku za samostatnost při výběru tématu, strukturování práce atd., je mírně kritický k jazykové úrovni práce (ať už jde o odborný styl či o jazyk překladu). Chválí přínosnost některých postřehů (role Amfitrité, role chůvy a její možný vztah k hypotetické dramatické předlohy).

13:30

Oponent dr. Michal Ctibor (přítomen) představuje svůj oponentský posudek, který je dostupný v digitálním repositáři.

13:45

Studentka se postupně vyjadřuje k oběma posudkům. Chyb si je vědoma, následuje diskuse.

14:00

Předsedkyně komise doc. Lucie Pultrová končí obhajobu. Po poradě komise sděluje studentce, že svou práci obhájila s hodnocením velmi dobře.

**Klasifikace obhajoby:** velmi dobře (2)

**Předseda komise:** doc. Mgr. Lucie Pultrová, Ph.D. ....

**Členové komise:** Mgr. Martin Bažil, Ph.D. ....

Mgr. Michal Ctibor, Ph.D. ....